



ALDO
JAVIER
RODRIGUEZ
GONZALEZ

Firmado
digitalmente por
ALDO JAVIER
RODRIGUEZ
GONZALEZ
Fecha: 2024.10.30
10:49:04 -03'00'

CONTRATO N.º 75/2024

El BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY, domiciliado en las avenidas **Federación Rusa y Augusto Roa Bastos de la ciudad de Asunción**, República del Paraguay, representado en este acto por el **ECON. CARLOS DAGOBERTO CARVALLO SPALDING**, con documento de identidad N.º 533.175, y por el **ECON. WALTER ANTONIO ZÁRATE ALMIRÓN**, con documento de identidad N.º 1.328.169, en calidad de presidente y gerente general, respectivamente, denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la firma unipersonal **FELICITA BERNAL MERCADO** con **RUC N.º 1861865-0**, domiciliada en la calle **3 de febrero N.º 389 casi 29 de Septiembre**, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada en este acto por el **SR. JOAQUÍN BERNAL ALMIRÓN**, con documento de identidad N.º 5.434.698, en calidad de apoderado, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente contrato en el marco del llamado a "**LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N.º 42/2024 – ADQUISICION DE MUEBLES Y MAMPARAS – ID N.º 443935**", el que estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El objeto del presente contrato es la adquisición de muebles y mamparas para la **CONTRATANTE**, correspondiente a los **lotes N.º 1, 2, 3 y 5**, la que se realizará en las mismas condiciones establecidas en el pliego de bases y condiciones, la oferta del **PROVEEDOR** y el presente contrato. –

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son lossiguientes:

- El contrato y sus adendas o modificaciones;
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente. –

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son:

- La garantía de fiel cumplimiento del contrato; y
- Las demás comunicaciones emitidas por las partes relativas al presente contrato. –

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISODERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al certificado de disponibilidad presupuestaria vinculado al programa anual de contrataciones (PAC) con el **ID N.º 443935**. El presente contrato no es plurianual. –

Casa Lyons
Gaudioso Núñez N° 1220
Tel. 021 211 104

Walter A. Zárate Almirón
Gerente General

Carlos Carvallo
Presidente



CONTRATO N.º 75/2024

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N.º 42/2024 - ADQUISICION DE MUEBLES Y MAMPARAS, convocado por el Banco Central del Paraguay. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución N.º 1, Acta N.º 50 de fecha 17 de octubre de 2024. -

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

LOTE N.º 1 - SILLA GIRATORIA RESPALDO ALTO EJECUTIVO

El monto total contratado para el Lote N.º 1 asciende a guaraníes veinticuatro millones (G 24.000.000.), incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA). -

El detalle de los precios se expresa a continuación:

LOTE N.º 1 - SILLA GIRATORIA RESPALDO ALTO EJECUTIVO - CONTRATO CERRADO						
Ítems	Descripción	Atributos	Cantidad	Características	Precio Unitario en G. (IVA incluido)	Precio total en G. (IVA incluido)
1	Silla giratoria respaldo alto ejecutivo - Tipo P2AII.	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	5	Marca: Cavaletti Fabricante: Cavaletti Procedencia: Brasil	4.800.000	24.000.000
Precio total IVA incluido						24.000.000

LOTE N.º 2 - SILLA GIRATORIA

El monto total contratado para el lote N.º 2 asciende a guaraníes cincuenta millones cuatrocientos mil (G 50.400.000.), incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA). -

El detalle de los precios se expresa a continuación:

LOTE N.º 2 - SILLA GIRATORIA - CONTRATO CERRADO						
Ítems	Descripción	Atributos	Cantidad	Características	Precio Unitario en G. (IVA incluido)	Precio total en G. (IVA incluido)
1	Silla giratoria - Tipo C1A.	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	60	Marca: Plaxmetal Fabricante: Plaxmetal Procedencia: Brasil	840.000	50.400.000
Precio total IVA incluido						50.400.000

LOTE N.º 3 - SILLA GIRATORIA CON APOYA BRAZOS

El monto total contratado para el lote N.º 3 asciende a guaraníes sesenta y cuatro millones (G 64.000.000.), incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA). -

El detalle de los precios se expresa a continuación:

LOTE N.º 3 - SILLA GIRATORIA CON APOYA BRAZOS - CONTRATO CERRADO						
Ítems	Descripción	Atributos	Cantidad	Características	Precio Unitario en G. (IVA incluido)	Precio total en G. (IVA incluido)
1	Silla giratoria con apoya brazos - Tipo P2A.	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	40	Marca: Cavaletti Fabricante: Cavaletti Procedencia: Brasil	1.600.000	64.000.000
Precio total IVA incluido						64.000.000

LOTE N.º 5 - SILLA ALTA PARA CAJERO

El monto total contratado para el lote N.º 5 asciende a guaraníes cuatro millones doscientos mil (G 4.200.000.), incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA). -


Casa Lyons
Gaudioso Núñez N° 1220
Tel. 021 211 104


Walter A. Zárate Almirón
Gerente General


Carlos Carvallo
Presidente

2



CONTRATO N.º 75/2024

El detalle de los precios se expresa a continuación:

LOTE N.º 5 – SILLA ALTA PARA CAJERO - CONTRATO CERRADO						
Ítems	Descripción	Atributos	Cantidad	Características	Precio Unitario en G. (IVA incluido)	Precio total en G. (IVA incluido)
1	Silla alta para cajero.	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	5	Marca: Plaxmetal Fabricante: Plaxmetal Procedencia: Brasil	840.000	4.200.000
Precio total IVA incluido						4.200.000

El PROVEEDOR se compromete a proveer los bienes a la CONTRATANTE y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato. –

La CONTRATANTE se compromete a pagar al PROVEEDOR como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el pliego de bases y condiciones. –

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del contrato será desde la suscripción del contrato, hasta el cumplimiento total de las obligaciones contractuales. -

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES y/o PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS

El plazo total máximo para la entrega de los bienes será de 60 (sesenta) días calendarios contados a partir de la fecha de suscripción del contrato.-

Los bienes serán entregados en el depósito de productos varios del Banco Central del Paraguay, sito en la Av. Federación Rusa y Av. Augusto Roa Bastos; en el horario de lunes a viernes de 08:30 a 15:30 horas. –

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo del Departamento de Logística de la Contratante. –

Será administradora del contrato la funcionaria TERESA SCHREIBER, con C.I. N.º 875.711, Jefe de la División Mantenimiento en carácter de titular o quienes la sustituyan en el ejercicio del mencionado cargo, siendo responsables de su gestión, así como de la correcta y completa carga en el Sistema de Información de Contrataciones Públicas (SICP) de los principales datos de la ejecución del contrato. –

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las condiciones contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) corridos siguientes a la fecha de suscripción del contrato. –

El valor de la garantía de fiel cumplimiento de contrato es del diez por ciento (10%) del monto total del contrato. –


Casa Lyons
Gaudioso Núñez N° 1220
Tel. 021 211 104


Walter A. Zárate Almirón
Gerente General


Carlos Carvallo
Presidente



CONTRATO N.º 75/2024

La garantía deberá estar vigente como mínimo desde la fecha de inicio de la vigencia del contrato y hasta por lo menos 30 (treinta) días posteriores al vencimiento del plazo máximo de entrega de los bienes previsto en el pliego de bases y condiciones para cada lote. –

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. –

Superado el monto equivalente a la garantía de fiel cumplimiento de contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de resolución de contratos de conformidad al artículo 122 del Decreto N.º 2264/24 “*POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N.º 7021/2022 DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS*”, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. –

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la garantía de cumplimiento del contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N.º 7021/22. –

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N.º 7021/22, y en las condiciones contractuales del pliego de bases y condiciones. –

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales. –

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. –

15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato. –

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción. –


Casa Lyons
Gaudioso Núñez N° 1220
Tel. 021 211 104


Walter A. Zárate Almirón
Gerente General

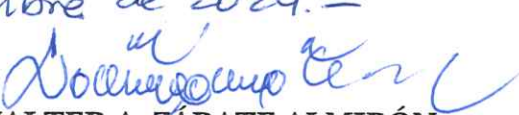

Carlos Carvallo
Presidente



CONTRATO N.º 75/2024


En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. –

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay el día 12 de No-
viembre de 2024. –


WALTER A. ZÁRATE ALMIRÓN
Gerente General


CARLOS D. CARVALLO SPALDING
Presidente

POR EL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY


JOAQUÍN BERNAL ALMIRÓN
Apoderado
POR LA FIRMA FELICITA BERNAL MERCADO

Firma Byons
Gaudioso Núñez N° 1220
Tel. 021 211 104